

# KGC15630R / VD 1442 AR

**EN      PRODUCT INFORMATION SHEET**  
**DE      PRODUKTDATENBLATT**  
**FR      FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT**  
**NR      PRODUCTINFORMATIEBLAD**

# Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: KGC15630R / VD 1442 AR 1171101

## Type of refrigerating appliance:

|                         |   |                                |               |   |
|-------------------------|---|--------------------------------|---------------|---|
| Low-noise appliance:    | — | Design type:                   | Built-in      |   |
|                         |   |                                | Free standing | √ |
| Wine storage appliance: | — | Other refrigerating appliance: |               | √ |

## General product parameters:

| Parameter                                                                           | Value       | Parameter                                                                           | Value              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Overall dimensions (millimetre)                                                     | Height 1440 | Total volume (dm <sup>3</sup> or l)                                                 | 206                |
|                                                                                     | Width 550   |                                                                                     |                    |
|                                                                                     | Depth 615   |                                                                                     |                    |
| EEL                                                                                 | 99,5        | Energy efficiency class                                                             | E                  |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)                                 | 39          | Airborne acoustical noise emission class                                            | C                  |
| Annual energy consumption (kWh/a)                                                   | 179,95      | Climate class:                                                                      | Extended Temperate |
|                                                                                     |             |                                                                                     | Temperate          |
|                                                                                     |             |                                                                                     | Subtropical        |
|                                                                                     |             |                                                                                     | Tropical           |
| Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | 16          | Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | 38                 |
| Winter setting                                                                      | —           |                                                                                     |                    |

## Compartment Parameters:

| Compartment type                 |   | Compartment parameters and values         |                                                                                                                                                         |                            |                                                    |
|----------------------------------|---|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|
|                                  |   | Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l) | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24h) | Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M) |
| Pantry                           | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| Wine storage                     | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| Cellar                           | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| Fresh food                       | √ | 162                                       | 4                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| Chill                            | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| 0-star or icemaking              | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| 1 -star                          | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| 2 -star                          | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| 3 -star                          | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| 4 -star                          | √ | 44                                        | -18                                                                                                                                                     | 2                          | A                                                  |
| 2-star section                   | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |
| Variable temperature compartment | — | —                                         | —                                                                                                                                                       | —                          | —                                                  |

## For 4-star compartments

Fast freeze facility —

## Light source parameters:

|                         |              |   |
|-------------------------|--------------|---|
| Type of light source    | LED          | — |
|                         | Incandescent | — |
| Energy efficiency class | —            |   |

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

## Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

|                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| <h1>Produktdatenblatt</h1>                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             | <h1>DE</h1>                                                                 |  |
| DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION                                                                                                                                                                              |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Name oder Handelsmarke des Lieferanten:                                                                                                                                                                                          |        | Amica                                                                        |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Anschrift des Lieferanten:                                                                                                                                                                                                       |        | Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Modellkennung:                                                                                                                                                                                                                   |        | KGC15630R / VD 1442 AR                                                       |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             | 1171101                                                                     |  |
| Art des Kühlgeräts:                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Geräuscharmes Gerät:                                                                                                                                                                                                             |        | nein                                                                         | Bauart:                                                                                                                                                                                       |                                                                       | freistehend                 |                                                                             |  |
| Weinlagerschrank:                                                                                                                                                                                                                |        | nein                                                                         | Anderes Kühlgerät:                                                                                                                                                                            |                                                                       |                             | ja                                                                          |  |
| Allgemeine Produktparameter:                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Parameter                                                                                                                                                                                                                        |        | Wert                                                                         |                                                                                                                                                                                               | Parameter                                                             |                             | Wert                                                                        |  |
| Gesamtabmessungen (in Millimeter)                                                                                                                                                                                                | Höhe   | 1440                                                                         |                                                                                                                                                                                               | Gesamtrauminhalt (in dm³ oder l)                                      |                             | 206                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                  | Breite | 550                                                                          |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                  | Tiefe  | 615                                                                          |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| EEI                                                                                                                                                                                                                              |        | 99,5                                                                         |                                                                                                                                                                                               | Energieeffizienzklasse                                                |                             | E                                                                           |  |
| Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)                                                                                                                                                                                          |        | 39                                                                           |                                                                                                                                                                                               | Luftschallemissionsklasse                                             |                             | C                                                                           |  |
| Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)                                                                                                                                                                                           |        | 179,95                                                                       |                                                                                                                                                                                               | Klimaklasse:                                                          | subtropische Zone           |                                                                             |  |
| Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist                                                                                                                                                           |        | 16                                                                           |                                                                                                                                                                                               | Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist |                             | 38                                                                          |  |
| Winterschaltung                                                                                                                                                                                                                  |        | nein                                                                         |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Fachparameter:                                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Fachtyp                                                                                                                                                                                                                          |        | Fachparameter und -werte                                                     |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                  |        | Rauminhalt des Fachs (in dm³ oder l)                                         | Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen; |                                                                       | Gefriervermögen (in kg/24h) | Entfrostsungsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M) |  |
| Speisekammerfach                                                                                                                                                                                                                 | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Weinlagerfach                                                                                                                                                                                                                    | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Kellerfach                                                                                                                                                                                                                       | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Lagerfach für frische Lebensmittel                                                                                                                                                                                               | ja     | 162                                                                          | 4                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Kaltlagerfach                                                                                                                                                                                                                    | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Null-Sterne- oder Eisbereiterfach                                                                                                                                                                                                | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Ein-Stern-Fach                                                                                                                                                                                                                   | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Zwei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                 | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Drei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                 | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Vier-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                 | ja     | 44                                                                           | -18                                                                                                                                                                                           |                                                                       | 2                           | A                                                                           |  |
| Zwei-Sterne-Abteil                                                                                                                                                                                                               | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Fach mit variabler Temperatur                                                                                                                                                                                                    | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                             |                                                                       | —                           | —                                                                           |  |
| Für Vier-Sterne-Fächer                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Schnelleinfrierfunktion                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               | nein                                                                  |                             |                                                                             |  |
| Lichtquellenparameter:                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Art der Lichtquelle                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               | nein                                                                  |                             |                                                                             |  |
| Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               | —                                                                     |                             |                                                                             |  |
| Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate):                                                                                                                                                                |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       | 12                          |                                                                             |  |
| Weitere Angaben:                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |
| Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="https://amica-group.de/">https://amica-group.de/</a> |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                             |                                                                             |  |

# Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: KGC15630R / VD 1442 AR 1171101

## Type d'appareil de réfrigération:

|                                    |   |                                  |              |   |
|------------------------------------|---|----------------------------------|--------------|---|
| Appareil à faible niveau de bruit: | — | Type de construction:            | Intégrable   |   |
|                                    |   |                                  | À pose libre | ✓ |
| Appareil de stockage du vin:       | — | Autre appareil de réfrigération: |              | ✓ |

## Paramètres généraux du produit:

| Paramètre                                                                            | Valeur     | Paramètre                                                                            | Valeur           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Dimensions hors tout (millimètres)                                                   | Hauteur    | Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)                                                  | 206              |
|                                                                                      | Largeur    |                                                                                      |                  |
|                                                                                      | Profondeur |                                                                                      |                  |
| EEL                                                                                  | 99,5       | Classe d'efficacité énergétique                                                      | E                |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]                             | 39         | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air                                     | C                |
| Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)                                             | 179,95     | Classe climatique:                                                                   | Tempérée élargie |
|                                                                                      |            |                                                                                      | Tempérée         |
|                                                                                      |            |                                                                                      | Subtropicale     |
|                                                                                      |            |                                                                                      | Tropicale        |
| Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté | 16         | Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté | 38               |
| Réglage hiver                                                                        | —          |                                                                                      |                  |

## Paramètres des compartiments:

| Type de compartiment                |   | Paramètres et valeurs de compartiment |                                                                                                                                                                                                                  |                                             |                                                                     |
|-------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                     |   | Volume du compartiment (dm³ ou l)     | Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C)<br>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3; | Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h) | Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M) |
| Garde-manger                        | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Stockage du vin                     | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Cave                                | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Denrées alimentaires fraîches       | ✓ | 162                                   | 4                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Denrées hautement périssables       | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Sans étoile ou fabrication de glace | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| 1 étoile                            | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| 2 étoiles                           | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| 3 étoiles                           | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| 4 étoiles                           | ✓ | 44                                    | -18                                                                                                                                                                                                              | 2                                           | A                                                                   |
| Zone 2 étoiles                      | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |
| Compartiment à température variable | — | —                                     | —                                                                                                                                                                                                                | —                                           | —                                                                   |

## Compartiments «quatre étoiles»

Dispositif de congélation rapide —

## Paramètres de la source lumineuse:

|                                  |              |   |
|----------------------------------|--------------|---|
| Type de source lumineuse         | LED          | — |
|                                  | Incandescent | — |
| Classe d'efficacité énergétique  | —            |   |
| Type de source lumineuse (Mois): | 12           |   |

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

# Productinformatieblad

NL

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: KGC15630R / VD 1442 AR 1171101

## Type koelapparaat:

|                      |   |                     |            |   |
|----------------------|---|---------------------|------------|---|
| Geluidsarm apparaat: | — | Ontwerptype:        | Ingebouwd  |   |
|                      |   |                     | Vrijstaand | √ |
| Wijnbewaarkast:      | — | Ander koelapparaat: |            | √ |

## Algemene productparameters:

| Parameter                                                               |         | Waarde | Parameter                                                               |                     | Waarde |
|-------------------------------------------------------------------------|---------|--------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------|
| Totale afmetingen (millimeter)                                          | Hoogte  | 1440   | Totaal volume (dm³ of l)                                                |                     | 206    |
|                                                                         | Breedte | 550    |                                                                         |                     |        |
|                                                                         | Diepte  | 615    |                                                                         |                     |        |
| EEI                                                                     |         | 99,5   | Energie-efficiëntieklasse                                               |                     | E      |
| Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)                      |         | 39     | Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid                               |                     | C      |
| Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)                                    |         | 179,95 | Klimaatklasse:                                                          | Uitgebreid gematigd |        |
|                                                                         |         |        |                                                                         | Gematigd            |        |
|                                                                         |         |        |                                                                         | Subtropisch         | √      |
|                                                                         |         |        |                                                                         | Tropisch            |        |
| Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is |         | 16     | Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is |                     | 38     |
| Winterinstelling                                                        |         | —      |                                                                         |                     |        |

## Compartmentparameters:

| Compartmenttype                       |   | Compartmentparameters en waarden         |                                                                                                                                                                                         |                        |                                                                         |
|---------------------------------------|---|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                       |   | Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of l) | Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C)<br>Deze instellingen zijn niet in tegen- spraak met de opslagomstandig- heden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV | Vriesvermogen (kg/24u) | Ontdooitype (zelf- ontdooifunctie = Z, handmatige ontdooi- functie = H) |
| Voorraad                              | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| Wijnbewaring                          | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| Kelder                                | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| Vers voedsel                          | √ | 162                                      | 4                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| Chill                                 | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| 0 sterren of ijsmaker                 | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| 1 ster                                | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| 2 sterren                             | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| 3 sterren                             | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| 4 sterren                             | √ | 44                                       | -18                                                                                                                                                                                     | 2                      | A                                                                       |
| 2-sterrengedeelte                     | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |
| Compartment met variabele temperatuur | — | —                                        | —                                                                                                                                                                                       | —                      | —                                                                       |

## Voor 4-sterrencompartimenten

|                  |   |
|------------------|---|
| Snelvriesfunctie | — |
|------------------|---|

## Lichtbronparameters:

|                           |             |   |
|---------------------------|-------------|---|
| Type lichtbron            | LED         | — |
|                           | Gloeilampen | — |
| Energie-efficiëntieklasse | —           |   |

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 12

## Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>





**Amica S.A.  
ul . Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)**

**Amica International GmbH  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331  
[www.amica-international.de](http://www.amica-international.de)**